

ES

# Asistente Meteorológico Global de 5 Días II
# Modelo: I600

## MANUAL DE USO

## ÍNDICE


















## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir el asistente meteorológico global de 5 días II de Oregon Scientific™ (I600).

La estación meteorológica se puede conectar a un PC mediante conexión USB. Si instala el software de PC, podrá elegir ciudades del mundo. Este software también puede descargar y mostrar los últimos datos meteorológicos y la hora de las ciudades elegidas.

Consulte las instrucciones del software para obtener más información.



**Requisitos del sistema PC**

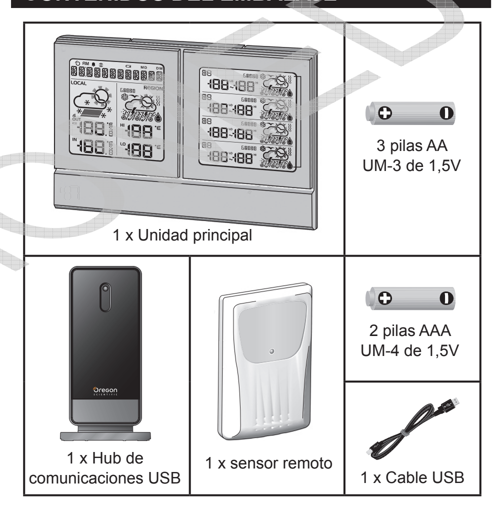
Los requisitos mínimos que debe cumplir su sistema para poder utilizar el software son:

- Sistema operativo: Microsoft Windows XP SP o Vista
- Procesador: Pentium 4 o superior
- RAM: Mín. 512MB
- Espacio libre en el disco duro: Mín. 512MB
- Superficie de Pantalla: 1024 x 768 píxeles (recomendado)

**NOTA** El USB solamente se utiliza para cargar y descargar datos climáticos. No sirve para cargar la batería.

**NOTA** Tenga este manual a mano cuando use el nuevo producto. Contiene prácticas instrucciones explicadas paso a paso, así como especificaciones técnicas y advertencias que debe conocer.

## CONTENIDOS DEL EMBALAJE



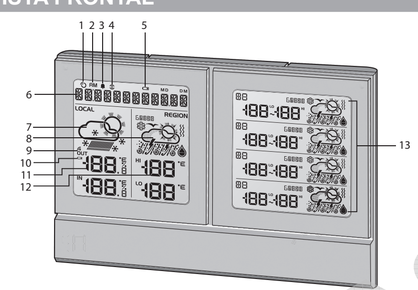






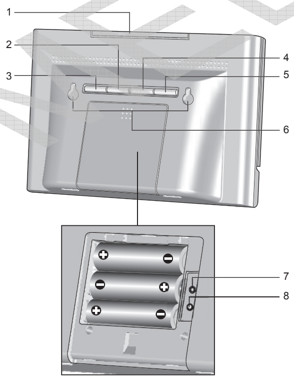

# RESUMEN

## VISTA FRONTAL




1. : Indicador de recepción de la señal
2. AM : Indica AM / PM
3. : Indica que la alarma diaria está activada
4. : Indica que se muestra la alarma
5. : Las pilas de la unidad principal están casi gastadas
6. Nombre de la ciudad / mensaje de advertencia reloj / calendario / alternancia
7. Predicción meteorológica para hoy (en el entorno de la casa)
8. Predicción meteorológica regional para hoy (en la ciudad seleccionada por el usuario)
9. OUT : Indica el estado de recepción del sensor exterior
10. : Pilas del sensor casi agotadas
11. Muestra humedad y temperatura interior y exterior (entorno de la casa)
12. Temperatura máxima y mínima regional de hoy (en la ciudad seleccionada por el usuario)
13. Predicción meteorológica regional de 4 días con temperatura máxima y mínima (en la ciudad seleccionada por el usuario)

## VISTA TRASERA




1. **SNOOZE · MESSAGE**: Activa repetición de alarma, activar retroiluminación, alternar entre ciudad / advertencia meteorológica / advertencia / mensaje
2. **ALARM**: Cambiar ajustes / pantalla; activar / desactivar alarma; configurar alarma
3. **MODE**: Alternar entre pantalla de calendario y ciudad seleccionada actualmente; configurar reloj





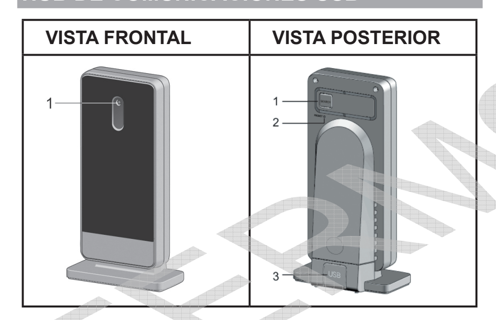






4. **UP**: Iniciar búsqueda del reloj; incrementar valor del ajuste; mostrar datos de la siguiente ciudad
5. **DOWN**: Reducir valor del ajuste; mostrar datos de la ciudad anterior
6. Orificios para montaje en pared
7. **RESET**: La unidad vuelve a los ajustes predeterminados
8. **ºC / ºF**: Selección de unidad de temperatura

## HUB DE COMUNICACIONES USB



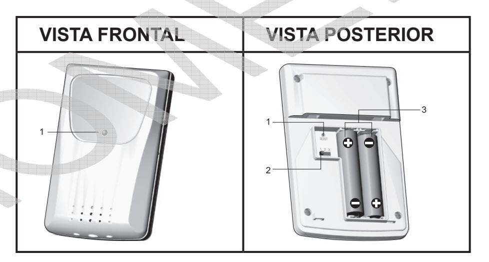

**Vista frontal:**

1. Indicador LED de estado: Parpadea mientras se registra con la unidad principal o durante la búsqueda del sensor; indica que se ha conectado el USB correctamente

**Vista posterior:**

1. **SEARCH**: Iniciar búsqueda de sensores remotos
2. **RESET**: El Hub de comunicaciones USB vuelve a los ajustes predeterminados
3. Toma USB: Para cargar / descargar registros en el / del PC

## SENSOR TERMO / HIGRO EXTERIOR




**Vista frontal:**

1. Indicador LED de estado: Parpadea mientras se transmite una lectura

**Vista posterior:**

1. **RESET**: La unidad vuelve a los ajustes predeterminados
2. **Cambio de canal**
3. Compartimento para las pilas









## PARA EMPEZAR

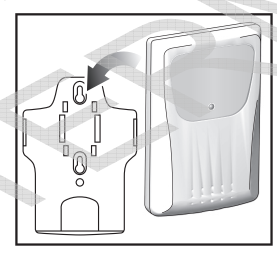
### INSTALACIÓN DEL SENSOR REMOTO

1. Abra la tapa del compartimento para pilas.
2. Elija el canal.
3. Introduzca las pilas haciendo coincidir la polaridad (+ y -) y pulse **RESET**.
4. Cierre el compartimento de las pilas.

**NOTA**

- Coloque primero las pilas del sensor remoto y luego las del hub de comunicaciones USB y la unidad principal.
- Pulse **RESET** cada vez que cambie las pilas.

5. Coloque el sensor en el lugar deseado usando el montaje en pared.



6. Pulse **SEARCH** en el hub de comunicaciones USB para iniciar la búsqueda y empezar a recibir datos del sensor.

**NOTA** El hub de comunicaciones USB solamente buscará los sensores ya registrados o nuevos durante 30 minutos. Para registrar un sensor nuevo, reinicie el sensor antes de buscarlo.

7. Pulse **UP** y **DOWN** y manténgalo pulsado en la unidad principal para iniciar una búsqueda de sensor.

**Cómo conseguir los mejores resultados:**

- Coloque el sensor en un radio de 100 m del hub de comunicaciones USB y la unidad principal.
- Coloque el sensor de tal modo que quede de cara al hub de comunicaciones USB y a la unidad principal, minimizando obstrucciones como puertas, paredes y muebles.
- Coloque el sensor en un lugar en el que no esté expuesto a la luz directa del sol ni a la humedad.
- Coloque el sensor en un lugar al descubierto debajo del cielo, alejado de objetos metálicos o electrónicos.
- Coloque el sensor cerca del hub de comunicaciones USB y la unidad principal durante los fríos meses del invierno, ya que las temperaturas bajo cero podrían afectar al rendimiento de las pilas y la transmisión de la señal.

**CONSEJO** El alcance de transmisión puede variar debido a muchos factores. Es posible que tenga que probar varias ubicaciones para obtener los mejores resultados.











**NOTA** Use pilas alcalinas con este producto para que funcione durante más tiempo, y use pilas de litio a temperaturas bajo cero.

## CONFIGURACIÓN DE LA UNIDAD PRINCIPAL

1. Retire la cubierta del compartimento para pilas.
2. Introduzca las pilas haciendo coincidir la polaridad.
3. Pulse **RESET** cada vez que cambie las pilas.

**NOTA** No exponga las pilas a calor excesivo, como la luz del sol o una llama.



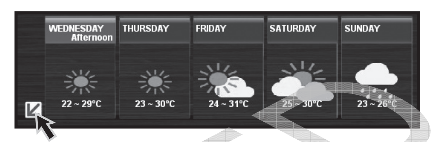
## CONFIGURACIÓN DEL SOFTWARE (PRIMERA VEZ QUE SE UTILIZA)

### WINDOWS XP

**Para instalar el software:**

1. Ejecute el CD de software incluido.
2. Aparecerá el **Asistente de instalación**, que le guiará a lo largo del proceso de instalación.
3. Una vez correctamente instalado, haga doble clic en el icono de acceso directo del escritorio ⟲.
4. Haga clic en **DISPLAY** en el cuadro de diálogo de la **Estación Meteorológica Oregon**.

**Selección de ciudades:**




5. Haga clic en ☑ al lado de predicción meteorológica de 5 días.
6. Aparecerá una nueva página con ciudades marcadas de modo predeterminado. Para cambiarlas, haga clic en **CHANGE**.
7. En el cuadro de diálogo **Settings…** , elija la pestaña **City**, elija las ciudades que desee en los menús desplegables (Región; País / Área; Ciudad / Código postal).
8. Haga clic en **Aceptar**.



### WINDOWS VISTA

**Para desactivar Control de cuentas de Usuario (UAC):**

1. Desde el escritorio, elija **Mi PC** > **Panel de Control** > **Cuentas de Usuario y Seguridad Familiar** > **Cambiar contraseña de Windows** > **Activar o Desactivar Control de cuentas de Usuario**.
2. Borre la marca de la casilla de la opción UAC.
3. Repita los pasos 1-8 de la sección anterior.





## DESACTIVAR EL MODO DE TEMPORIZADOR DE DESCONEXIÓN

Para permitir la carga continua de datos, asegúrese de que el modo de temporizador de desconexión del ordenador esté desactivado.

### CÓMO DESACTIVAR EL MODO DE TEMPORIZADOR DE DESCONEXIÓN EN SU PC (WINDOWS XP)

1. Haga clic con el botón derecho en el escritorio.
2. Elija “Propiedades”.
3. Haga clic en la pestaña “Salvapantallas” de la ventana de Mostrar Propiedades.
4. Haga clic en el botón “Alimentación” que hay en la mitad inferior de la ventana.
5. Se abrirá una nueva ventana llamada “Propiedades de opciones de alimentación”.
6. Bajo la opción de “Apagado del sistema” elija “Nunca”.
7. Haga clic en “Aplicar” y luego en “Aceptar”.
8. Volverá a la pantalla anterior. Haga clic en “Aceptar” para confirmar y salir.



### CÓMO DESACTIVAR EL MODO DE TEMPORIZADOR DE DESCONEXIÓN EN SU PC (WINDOWS VISTA)

1. Haga clic con el botón derecho en el escritorio.
2. Elija “Personalizar”.
3. Haga clic en la pestaña “Salvapantallas” de la ventana de Mostrar Propiedades.
4. Haga clic en el botón “Cambiar ajustes de alimentación” que hay en la mitad inferior de la ventana.
5. Elija “Alto rendimiento” y haga clic en “Cambiar ajustes de planificación”.
6. Haga clic en “Cambiar ajustes de alimentación avanzados”.
7. Haga clic en “Temporizador” y haga clic en “Hibernar más adelante”.
8. Haga clic en “Configuración” e introduzca “0” minutos.
9. Haga clic en “Aplicar” y luego en “Aceptar”.

## MONTAJE DE HUB DE COMUNICACIONES USB

**NOTA** Coloque primero las pilas del sensor remoto y luego las del hub de comunicaciones USB.

Se requieren aproximadamente 30 minutos de conexión al ordenador al día para recibir datos meteorológicos actuales.

Si se usa continuamente, conecte el hub de comunicaciones USB al ordenador utilizando el cable USB incluido.









ES-

La primera vez que se activa el hub de comunicaciones USB, o cada vez que se instala, se produce un registro con la unidad principal.

**IMPORTANTE** El registro puede tardar una media hora. No apague el ordenador ni desconecte el USB del ordenador durante este tiempo.
Si se muestra continuamente el icono , significa que la transferencia de datos está funcionando.

## PANTALLA DE LA UNIDAD PRINCIPAL

### CÓMO CAMBIAR DE MODO DE PANTALLA

**Para alternar entre 5 ciudades:**
Pulse **UP** o **DOWN**.

**Para ver la hora y el estado de la alarma:**
Pulse **ALARM**.

**Sirve para alternar entre pantalla de calendario y ciudad seleccionada actualmente:**
Pulse **MODE**.

### PARA VER DISTINTOS MENSAJES DE ADVERTENCIA

Pulse **SNOOZE · MESSAGE**.

### PREDICCIÓN METEOROLÓGICA

Para su comodidad, incluimos una hoja con un listado de los iconos meteorológicos y sus significados respectivos.

El número de días con predicción meteorológica disponibles depende de los datos que proporcionen los observatorios locales.

## RELOJ

### AJUSTE MANUAL DEL RELOJ

**NOTA** Este producto está diseñado para sincronizar su calendario y reloj automáticamente con la información que descarga del PC.

1. Pulse **MODE** y manténgalo pulsado para entrar en configuración.
2. Pulse **UP / DOWN** para modificar el ajuste.
3. Pulse **MODE** para confirmar.

La secuencia de configuración es: Formato de 12 ó 24 horas, hora, minuto, año, formato día / mes, mes/ día, mes, día e idioma.

**NOTA** Las opciones de idioma son inglés (ENG), alemán (GER), francés (FRE), italiano (ITA), español (SPA) y ruso (RUS).

## ALARMA

### PARA CONFIGURAR LA ALARMA

1. Pulse **ALARM** para acceder al Modo de Alarma.
2. Pulse **ALARM** y manténgalo pulsado para entrar en configuración.









3. Pulse **UP / DOWN** para configurar hora / minuto.
4. Pulse **ALARM** para confirmar.

## PARA ACTIVAR O DESACTIVAR LA ALARMA

1. Pulse **ALARM** para acceder al Modo de Alarma.
2. Pulse **ALARM** repetidamente hasta que aparezca la opción deseada ( / "OFF").
3. Pulse **MODE** para confirmar y volver a la pantalla del reloj.

## PARA SILENCIAR LA ALARMA

- Pulse **SNOOZE · MESSAGE** para silenciarla durante 8 minutos.

O bien

- Pulse cualquier tecla para silenciar la alarma y que se active de nuevo pasadas 24 horas.



## ILUMINACIÓN DE LA PANTALLA

Pulse **SNOOZE · MESSAGE** para activar la iluminación LED durante 8 segundos.

## REINICIO

Pulse **RESET** para volver a la configuración predeterminada.

## FICHA TÉCNICA

### UNIDAD PRINCIPAL

| | |
|---|---|
| Dimensiones (L x A x A) | 189 x 42 x 119 mm<br>(7,4 x 1,7 x 4,7 pulgadas) |
| Peso | 350 g (12,35 oz) sin pila |
| Alimentación | 3 pilas UM-3 (AA) de 1,5V |

### TEMPERATURA INTERIOR

| | |
|---|---|
| Unidad de temperatura | °C / °F |
| Alcance mostrado | 0°C a 50°C (32°F a 122°F) |
| Alcance funcional | -5°C a 50°C (23°F a 122°F) |
| Resolución | 0,1°C (0,2 ºF) |

### HUMEDAD RELATIVA INTERIOR

| | |
|---|---|
| Alcance mostrado | 2% a 98% |
| Alcance funcional | 25% a 90% |
| Resolución | 1% |

### HUB DE COMUNICACIONES USB

| | |
|---|---|
| Dimensiones (L x A x A) | 68 x 46 x 136 mm<br>(2,7 x 1,8 x 5,4 pulgadas) |
| Peso | 92 g (3,2 oz) sin pila |
| Frecuencia de la señal | 433 MHz |
| Cobertura de transmisión | 100 m (300 pies) sin obstáculos |
| Actualización de información | Aproximadamente cada 10 minutos |
| Periodo de registro | Aproximadamente 20 minutos |
| Alimentación | Mediante PC por cable USB |













## SENSOR HIGROTÉRMICO REMOTO EXTERIOR

| | |
|---|---|
| L X A X A | 62 x 20 x 90 mm (2,4 x 0,8 x 3,5 pulgadas) |
| Peso | 50 g (1,76 oz) sin pila |
| Alcance de temperatura | -20°C a 60°C (-4°F a 140°F) |
| Resolución de temperatura | 0,1°C (0,2ºF) |
| Escala de humedad | 5% a 95% |
| Resolución de la humedad | 1% |
| Frecuencia de la señal | 433 MHz |
| Cobertura de transmisión | 100 m (300 pies) sin obstáculos |
| Periodo de transmisión | Aproximadamente cada 60 segundos |
| Número de canales | 3 |
| Alimentación | 2 pilas UM-4 (AAA) de 1,5V |



## RELOJ / CALENDARIO

| | |
|---|---|
| Pantalla de reloj | HH:MM |
| Formato de la hora | 12hr AM/PM ó 24 horas |
| Calendario | DD/MM o MM/DD |

## PRECAUCIÓN

- No exponga el producto a fuerza extrema, descargas, polvo, fluctuaciones de temperatura o humedad.
- No cubra los orificios de ventilación con objetos como periódicos, cortinas, etc.
- No sumerja el dispositivo en agua. Si se vertiera líquido en la unidad, límpiela con un paño suave y sin electricidad estática.
- No limpie la unidad con materiales abrasivos o corrosivos.
- No manipule los componentes internos. De hacerlo se invalidaría la garantía.
- Use siempre pilas nuevas. No mezcle pilas viejas con pilas nuevas.
- Las imágenes de esta guía para el usuario pueden ser distintas al producto en sí.
- Cuando elimine este producto, asegúrese de que no vaya a parar a la basura general, sino separadamente para recibir un tratamiento especial.
- La colocación de este producto encima de ciertos tipos de madera puede provocar daños a sus acabados. Oregon Scientific no se responsabilizará de dichos daños. Consulte las instrucciones de cuidado del fabricante para obtener más información.
- Los contenidos de este manual no pueden reproducirse sin permiso del fabricante.
- No elimine las pilas gastadas con la basura normal. Es necesario desecharlo separadamente para poder tratarlo.
- Tenga en cuenta que algunas unidades disponen de una cinta de seguridad para las pilas. Retire la cinta de compartimento para pilas antes de usarlo por primera vez.



**NOTA** La ficha técnica de este producto y los contenidos de este manual de usuario pueden cambiarse sin aviso.





**NOTA** No todas las funciones y accesorios estarán disponibles en todos los países.
Sírvase ponerse en contacto con su distribuidor local si desea más información.

## SOBRE OREGON SCIENTIFIC

Visite nuestra página web (www.oregonscientific.com) para conocer más sobre los productos de Oregon Scientific.
Si está en EE.UU y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www2.oregonscientific.com/service/support.asp
Si está en España y quiere contactar directamente con nuestro Departamento de Atención al Cliente, por favor visite www.oregonscientific.es o llame al 902 338 368
Para consultas internacionales, por favor visite www2.oregonscientific.com/about/international.asp.

## EU - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por medio de la presente Oregon Scientific declara que el [Modelo: I600] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles por la Directiva 1999/5/CE. Tiene a su disposición una copia firmada y sellada de la Declaración de Conformidad, solicítela al Departamento de Atención al Cliente de Oregon Scientific.








**PAÍSES SUJETOS A LA NORMATIVA R&TTE**
Todos los países de la Unión Europea, Suiza y Noruega (CH) (N)





